

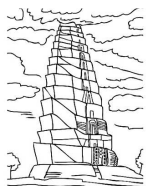
## Das große Halleluja (Psalm 150)

Halleluja!  
Lobet Gott am Sonntag,  
lobt ihn in seinen vielen Kirchen,  
lobt ihn in Brot und Wein,  
lobt ihn mit Musik und Gebet.  
Lobt ihn dafür, dass er bei uns ist,  
dass er uns begleitet.  
Lobt ihn am Sonntag.  
Dankt ihm, vergesst ihn nicht.  
Lobt ihn, egal wo und wann,  
erzählt von ihm  
wann immer ihr wollt!  
Alles was existiert,  
soll ihn loben  
und ihm treu sein!

Halleluja!  
*Moderne Übersetzung  
Schüler und Schülerinnen des  
Herz-Jesu-Instituts Mühlbach*

Hallelujah

## La storia dla Tor de Babel cuntada ai mituns (9)



### Le lingaz dla fede

La fede te Chelbeldio condüj la jont adöm te na comunité. Ince sce düc baia lingac desvalís: le lingaz dla fede unesc ince sora i confins fora. I podun ince dí ensciö: canche cristiagn baia le lingaz dla fede n'é les parores val' iade nia plü tan emportantes. Con cösc lingaz nes dijai: nos sun deboriada sön tru, i án en travert, i án la medema fede.

Chel co é sön tru con Gejú baia le lingaz dal amur. Ci co cunta é la man tignida desco segno de reconciliaziun y daverta por partí. En salüde y n s'la rí scinca forza nea. Tomp passé adöm ti mostra al ater ch'al é prezios. I der cristiagn proa – zonga ponsé a lingaz, naziun y cultura – da ester atló önn por l'ater, da se fistidié por le proscimo, da vire deboriada y nia önn cuntra l'ater.

Ince i mituns pó baié cösc lingaz dla fede: ai le fej ince por ejempl t'l'aziun dai Trei Resc. Enló deida mituns d'atri mituns, de d'atri lingac y de d'atres nazions. Ai deida passé sora i confins danter ric y püri.

→ Cösta é l'ultima pert; les atres é da cialé tles plates n. 7, 8, 9, 10, 11, 13, 14 y 15

<b>Döt le bun a:</b>	Florian Ellecosta, <i>Campitello di Fassa</i>	* 19.04.1938
	Ludwig Willeit	* 20.04.1937
	Vittoria Trebo Winkler, <i>Balsan</i>	* 23.04.1939
	María Obermair, <i>Leifers</i>	* 25.04.1938
	y a düc chi co á santennom y complesc i agn cöst'edema	

**Impressum:** Ploania d'La Pli; redaziun Franz Rigo y Edith Willeit  
**Comunicaziuns** cina le dedemesaledema sera a Franz Rigo: ☎ 0474 500978 o ✉ ploania@gmx.net  
**Download plata:** [www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)



Plata dla Ploania  
**La Pli de Mareo**  
Santa Maria dal Bun Consei

Ploian: Signor Klaus Sottas  
E-mail: [ploania@gmx.net](mailto:ploania@gmx.net)

Calogna Al Plan: 0474 501006  
Radio de Ploania: 93,00 MhZ

UNITÉ PASTORALA



**VAL BADIA**  
[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

Ann A 19.04.2020 - Secunda domegna de Pasca - Domegna bianca n. 21  
Domegna dla misericordia de Chelbeldio

## Mio Signur y mio Dio!

📖 St.Ap 2, 42–47 | 1 Pire 1, 3–9 | Jan 20, 19–31

### Dal Vangelo do San Jan:

[...] <sup>24</sup>Tomesc, nominé Didimus (jomelin), önn dai dodesc, n'ea nia pa d'ei, canche Gejú ea gnü. <sup>25</sup>I atri discepui ti á spo dit: I án odü le Signur. Al ti á respognü: Sc'i ne veighi nia les ferides dai agüs te söes mans y sc'i ne pó nia meter mio deit tal büsc dai agüs y mia man te so costá, ne creii nia. <sup>26</sup>Otedé do ea sü discepui endô abinés adöm, y Tomesc ea lapró. Danló é gnü Gejú – les portes ea stlütés pro – é jü amesa ei ete y á dit: Pêsc a os! <sup>27</sup>Spo ti ál dit a Tomesc: Ten ca to deit – atló é mies mans! Ten ca tóa man y metela te mio costá, y ne sté a ester descredent, mo credent! <sup>28</sup>Tomesc ti á respognü: Mio Signur y mio Dio! <sup>29</sup>Gejú ti á dit: Deache te m'as odü, creieste. Beac é chi co ne veiga nia y crei empó. <sup>30</sup>Ciamó trec d'atri segns, co n'é nia scric sô te cösc liber, él sté Gejú co á fat dan dai edli de sü discepui. <sup>31</sup>Mo chisc é gnüs scric sô ch'i cherdeise che Crist é le Messia, le Fi de Dio, y ch'i eise, tres la fede, la vita te so ennom.

### Oraziun dal de

*Signur, nosc Dio, te tóa gran misericordia nes aste regeneré a vita nea, y tres la ressozeziun de to Fi aste sonté te nos na speranza via. fá cresce te nos la fede tla ressozeziun söla fondamonta dla testimonianza dai apostui, ch'i ti junse do a d'el, ince sc'i ne l'án nia odü con nüsc edli, y ch'i cialfunse le früt dla vita nea. Por nosc Signur Gejú Crist, to Fi, co é Dio y vir y regneia con te t'l'unité dal Spirit Sant por düc i secui dai secui. – Amen*



📖 Letöres dla Terza domegna de Pasca:  
St.Ap 2, 14.22–23 | 1 Pire 1, 17–21 | Lc 24, 13–35 o Jan 21, 1–19

## Edema liturgica dai 19.04. ai 26.04.2020

Ince les funziuns de cöst'edema ven tignides zonza la comunité y sará ma da aldí tal Radio de Ploania.

<b>DOM 19.</b>	<b>Secunda domegna de Pasca - Domegna biancia Domegna dla misericordia de Chelbeldio</b>	<i>Werner, Friedrich</i>
<b>08:30</b>	<b>gran messa</b> por dōta la ploania <b>s.m. dal ann</b> por † Jan Maneschg, da Poz	
<b>12:00</b>	<b>al ven soné adöm: les ciampanes envieia al'oraziun</b>	
<b>19:30</b>	<b>la ciampana envieia al'oraziun</b>	
<b>Lön 20.</b>	<i>Hildegund, Odette, Wilhelm</i>	
<b>19:30</b>	<b>la ciampana envieia al'oraziun</b>	
<b>Ded 21.</b>	<i>Anselm da Canterbury, Konrad da Parzham</i>	
<b>19:30</b>	<b>la ciampana envieia al'oraziun - corona</b>	
<b>Dem 22.</b>	<i>Wolfhelm, Cajus</i>	
<b>19:30</b>	<b>la ciampana envieia al'oraziun</b>	
<b>Jöb 23.</b>	<i>Georg, Iorz (patron da Pliscia), Adalbert, Fortunato</i>	
<b>19:30</b>	<b>la ciampana envieia al'oraziun - "Via Lucis", Staziuns de Gejú rosserí</b>	
<b>Ven 24.</b>	<i>Fidelis da Sigmaringen, Wilfried, Theodor</i>	
<b>19:30</b>	<b>la ciampana envieia al'oraziun - corona</b>	
<b>Sab 25.</b>	<i>Gran Festa dai Patronns diozejagn Ciascian y Vigile, San Merch evangelist, Hermann, Franca, Erwin</i>	
<b>19:30</b>	<b>la ciampana envieia al'oraziun</b>	
<b>DOM 26.</b>	<b>Terza domegna de Pasca Domegna de San Ciascian y San Vigile</b> (Kassiansonntag)	<i>Maria dal Bun Consei, Maria Consuelo, Cleto, Helene</i>
<b>08:30</b>	<b>gran messa</b> por dōta la ploania <b>s.m.</b> por † Florian Terza ( <i>la s.m. de sopoltōra gnará dita plü tert</i> )	
<b>12:00</b>	<b>al ven soné adöm: les ciampanes envieia al'oraziun</b>	
<b>19:30</b>	<b>la ciampana envieia al'oraziun</b>	
<i>i recordun:</i>	<i>Magdalena Palfrader, Eysr</i>	<i>† 20.04.2011</i>
	<i>Matthias Ellemunter, Sexten</i>	<i>† 21.04.2019</i>

### Domegna dla Divina Misericordia

“La misericordia é na la carateristica de Chelbeldio y dandadöt con cōsta mostrel sōa onipotenza”. Les parores de san Tomesc d’Aquino nes dij che la misericordia divina n’é daldöt nia n segn de debleza, mo plütosc la carateristica dl’onipotenza de Chelbeldio. Avisa porchel periunse te òna dles oraziuns plü vedles dla liturgia: “Gran lido, tō manifesteies tōa potenza dantadöt tla misericordia y tal pordonn.” Tla storia dl’umanité sará Chelbeldio dagnora chel co é present, dampró, provident, sant y misericordius.”

*Papa Francesco “Misericordiae vultus” 2016*



### En piet ... por creie (Jan 20, 19–31)

#### I ponsi do

*Gejú ti comparesc a sù  
discepui por endespré y  
confirmé te ei la fede, nia  
te na idea, te n som o te  
na ilujiun, mo la fede te el  
vi y enló “con cern y osc”.  
La ressozeziun n’é nia na  
fantasia o na invenziun  
umana, mo na realté  
divina, a chera ch’i sun  
enviés da creie. Fora de  
cōsta nascel la  
testimonianza y la ciarité:  
curé les ferides dles  
porsones con patesc ô dí  
curé Gejú.*

#### I preii ensciō

Con Tomesc oi ince iu di “Mio Signur y mio Dio!”, por confirmé mia fede y mostré mio amur. T’es Signur mo te ne comanes nia, te vegnes con umilté, nia con onoranzas o rizezes, mo con i segns de n martire crōde y iniüst. T’es Signur, mo te ne retes nia le senn ch’an t’á albü, le mal che t’as mossü dōré, le tradimont y l’arbandonn de tū amisc.

Avisa por cōsc este Dio: en Dio dal amur y dla bunté, dla iustizia y dla misericordia. Fá ch’i pói “aziché” chisc segns tles porsones co patesc y sacríficheia la vita desco tō.

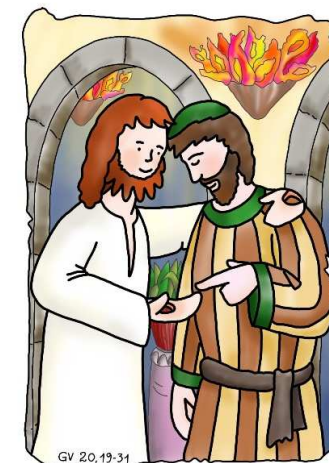
Fá ch’i n’ái nia tema da meter les mans tles ferides dl’umanité. Fá ch’i ne pisimi nia da meter le deit tal piet por aziché chel cōr co bat d’amur y co dá vita a dōt le monn. Empormó enló sará mia fede sterscia assá por podei dí: “Mio Signur y mio Dio”.

*Walter Cazzaniga, Parola amica – Il Vangelo della domenica per ragazzi*



### I ponsun con le Vangelo

1>								
2>								
3>								
4>								
5>								
6>								
7>								



- 1> Tomesc, nominé Didimus , önn dai ...
- 2> Sc’i ne veighi nia les ...
- 3> sc’i ne pó nia meter mio ...
- 4> y mia man te so costá, ne ...
- 5> Spo ti ál dit a ...
- 6> Tomesc ti á respognü: Mio ...
- 7> cherdeise che Crist é le ...

GV 20,19-31